

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2012

aruandeaasta lõpp: 31.12.2012**sihtasutuse nimi:** Eestirootsi Kultuuri Sihtasutus**registrikood: 90009861**

tänava/talu nimi, Rüütli

maja ja korteri number: 9

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postsihtnumber: 10130

e-posti aadress: juhatus@eestirootslane.ee

veebilehe aadress: www.eestirootslane.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 5 Varud	10
Lisa 6 Materiaalne põhivara	11
Lisa 7 Võlad ja ettemaksed	12
Lisa 8 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	12
Lisa 9 Annetused ja toetused	13
Lisa 10 Muud tulud	13
Lisa 11 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	13
Lisa 12 Jagatud annetused ja toetused	13
Lisa 13 Mitmesugused tegevuskulud	14
Lisa 14 Tööjõukulud	14
Lisa 15 Muud kulud	14
Lisa 16 Finantstulud ja -kulud	14
Lisa 17 Seotud osapooled	15

Tegevusaruanne

Eestirootsi Kultuuri Sihtasutus loodi oktoobris 2008.

Rootsi vähemusrahvuse Kultuurinõukogu ja selle juurde loodud Eestirootsi Kultuuri Sihtasutuse põhitegevuseks on säilitada ja arendada eestirootslust Eestis, ühendada eestirootslasi Eestis ja välismaal ning kaitsta ja täita rahvusvähemuste kultuuriautonomias seadusest ja põhikirjast tulenevaid kohustusi.

Juhatuse koosolekuid oli kokku viis. Sihtasutuse nõukogu koosolekuid oli kokku neli, mis toimusid juhatuse koosoleku jätkuna. Kultuurinõukogu aastakoosolek toimus 14.aprillil ja osales 16 liiget 21-st. Sügiskoosolekul osales 18 Kultuurinõukogu liiget. Koostööd tehti Eestimaa Rahvaste Ühendusega ja Vähemusrahvuste Kultuurinõukojaga. Edendati koostööd Rannarootsi Muuseumi, Rootsi Hariduse Selts Eestis, Rootsi-Mihkli kogudusega, Rootsi Hariduse Selts Rootsis

ja Södertörni Rahvaülikooliga Rootsis ja tehti koostööd paljude teiste ühingutega. Juhatuse aseesimees Margareta Hammerman on osalenud aasta jooksul mitmel koostöökoosolekutel, mille eesmärgiks on jätkuvalt eestirootsi alade kirikuvarade tagastamine. Koostöös Kultuuriministeeriumiga on jätkunud arutelu Kultuurinõukogu juriidilise staatuse muutmise küsimuses.

2012. aastal toimus üritus "Rootsi Päev" koostöös Rannarootsi Muuseumiga. Esindati Kultuurinõukogu erinevatel üritustel ning oldi kaaskorraldajaks ürituste korraldamisel: Vormsi Kultuuripäev, Ruhnu kirik 100, Osmussaare kabeli renoveerimise valmimine. Jätkati ajakirja "Eestirootslane" väljaandmist, mis vähemusrahvuse liikmetele on tasuta.

Rootsi keele õppe edendamiseks koostati stipendiumistatuut ja aastal 2013 otsitakse lahendusi Eestirootsi Kultuurifondi loomiseks, mille kaudu rahastada väljapaistvate rootsi keele õppurite stipendiume ja eestirootsi kultuuri säilitamisel oma osa andnud väljapaistavaid isikuid muusika, kunsti, käsitöö, hariduse jmt. vallas. Koostati juhatuse poolt koostöös eestirootsi kultuuriühingute ja omavalitsustega arengukava aastateks 2013-2017, mis on juhatuse töö aluskava järgnevatel aastatel.

Arengukava on leitav meie kodulehel www.eestirootslane.ee.

Projektitoetustega toetati kolme raamatu uuustrükki ja koostamist: "Naissaare põlised perekonnad", "Spithamn-küla, mis meeles" ja "Kerslett-minu küla". Tööd alustas eestirootslaste juubelilauaupeo ettevalmistamise komitee eesotsas Sofia Joonsiga.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Varad		
Käibevara		
Raha	13 566	18 688
Nõuded ja ettemaksed	1 367	0
Varud	100	0
Kokku käibevara	15 033	18 688
Põhivara		
Materiaalne põhivara	128	411
Kokku põhivara	128	411
Kokku varad	15 161	19 099
Kohustused ja netovara		
Kohustused		
Lühiajalised kohustused		
Võlad ja ettemaksed	3 794	2 274
Kokku lühiajalised kohustused	3 794	2 274
Kokku kohustused	3 794	2 274
Netovara		
Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	8 215	8 215
Reservid	4 921	4 921
Eelmiste perioodide akumulieeritud tulem	3 689	9 213
Aruandeaasta tulem	-5 458	-5 524
Kokku netovara	11 367	16 825
Kokku kohustused ja netovara	15 161	19 099

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2012	2011
Tulud		
Annetused ja toetused	40 511	35 553
Muud tulud	17	38
Kokku tulud	40 528	35 591
Kulud		
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-17 930	-2 000
Jagatud annetused ja toetused	-15 590	-4 900
Mitmesugused tegevuskulud	-5 807	-13 329
Tööjõukulud	-6 403	-13 957
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-283	-283
Muud kulud	0	-6 730
Kokku kulud	-46 013	-41 199
Põhitegevuse tulem	-5 485	-5 608
Finantstulud ja -kulud	27	84
Aruandeaasta tulem	-5 458	-5 524

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2012	2011
Rahavood põhitegevusest		
Põhitegevuse tulem	-5 485	-5 608
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	283	283
Kokku korrigeerimised	283	283
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-1 367	0
Varude muutus	-100	0
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	1 520	1 364
Laekunud intressid	27	84
Kokku rahavood põhitegevusest	-5 122	-3 877
Kokku rahavood	-5 122	-3 877
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	18 688	22 565
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-5 122	-3 877
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	13 566	18 688

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku netovara
	Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	Reservid	Akumuleeritud tulem	
31.12.2010	8 215	4 921	9 213	22 349
Aruandeaasta tulem			-5 524	-5 524
31.12.2011	8 215	4 921	3 689	16 825
Aruandeaasta tulem			-5 458	-5 458
31.12.2012	8 215	4 921	-1 769	11 367

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Eestirootsi Kultuuri SA 2012. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

Eestirootsi Kultuuri SA tulemiaruanne on koostatud RTJ 14 lisas toodud skeemi alusel.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas arvelduskontodel, nõudmiseni hoiuseid, lühiajalisi pangadeposiite ja rahaturufondi osakuid. Arvelduskrediiti kajastatakse bilansis lühiajaliste laenukohustuste koosseisus.

Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil. Investeeringis- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval kehtinud Euroopa Keskpanka valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31. detsember 2012 on ümber hinnatud eurodesse bilansipäeval kehtinud Euroopa Keskpanka (või muu kasutatud keskpanga kurss) valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi tulu ja kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuvas summas. Pikaajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadaoleva tasu õiglases väärtuses, arvestades järgnevatel perioodidel nõudelt intressitulu, sisemise intressimäära meetodit kasutades. Edasimüügi eesmärgil soetatud nõudeid kajastatakse õiglase väärtuse meetodil.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumuliseeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Olulisuse printsibist lähtudes kajastatakse põhivarana need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 639 euro ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 639

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Masinad ja seadmed	5

Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest olulistest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena, määraes neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt komponentide kasulikule elueale.

Kui põhivara objekti valmistamist on finantseeritud laenuga, lülitatakse laenukasutuse kulutused (sh. intressid) objekti soetusmaksumusse. Vara maksumusse kapitaliseeritakse laenukasutuse kulutused, mis on arvestatud alates vara valmistamise alustamise hetkest kuni vara valmimiseni. Ettevõte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit.

Materiaalse põhivara objekti spetsiifika tõttu võib selle kasulik eluiga erineda muu

Materiaalsele põhivarale määratud amortisatsiooninormid vaadatakse üle, kui on ilmnenud asjaolusid, mis võivad oluliselt muuta põhivara või põhivaragrupi kasulikkude eluiga. Hinnangute muutuste mõju kajastub aruandeperioodis ja järgnevatel perioodides.

Kui vara lõppväärtus ületab tema bilansilist jääkmaksumust, lõpetatakse vara amortiseerimine; amortiseerimist alustatakse uuesti hetkest, mil vara lõppväärtus on langenud alla tema bilansilise jääkmaksumuse.

Kui materiaalse põhivara objektile on tehtud selliseid kulutusi, mis vastavad materiaalse põhivara mõistele, siis need kulutused lisatakse põhivara objekti soetusmaksumusele. Jooksva hoolduse ja remondiga kaasnevad kulutused kajastatakse aruandeperioodi kuludes.

Kui materiaalse põhivara objektil vahetatakse välja mõni oluline komponent, lisatakse uue komponendi soetusmaksumus objekti soetusmaksumusele, eeldusel, et see vastab materiaalse põhivara mõistele. Asendatav komponent kantakse bilansist maha.

Kui asendatava komponendi soetusmaksumus ei ole teada, hinnatakse maha kantavat maksumust lähtudes asendamise hetke soetusmaksumusest, arvestades maha hinnangulise kulumi.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil (v.a edasimüügi eesmärgil soetatud finantskohustused ning negatiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumendid, mida kajastatakse nende õiglases väärtuses).

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglases väärtuses (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva.

Annetused ja toetused

Saadud annetused ja toetused on mitte-sihtotstarbelised, mis kajastatakse tuluna hetkel, mil nende laekumine on kindel. Sihtotstarbelisi annetusi ja toetusi kajastatakse lähtudes juhendis RTJ 12 kirjeldatud sihtfinantseerimise arvestuse põhimõtetest (s.o. kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulutused, mille kompenseerimiseks annetused ja toetused on mõeldud).

Annetust või toetust, mis on küll mõeldud kasutamiseks teatud kindlas valdkonnas, kuid ei ole otseselt seotud ühegi konkreetse projekti finantseerimisega, ei loeta sihtotstarbeliseks annetuseks. Vastavalt § 15(a) kajastatakse selliseid annetusi ja toetusi tuluna hetkel, mil nende laekumine on praktiliselt kindel.

Maksustamine

Eestis kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis ettevõtte aruandeaasta kasumit. Tulumaksu makstakse dividendidelt, erisoodustustelt, kingitustelt, annetustelt, vastuvõtukuludelt, ettevõtlusega mitteseotud väljamaksetelt ning siirdehinna korrigeerimistelt.

Seotud osapooled

Äriühing loeb osapooli seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole äriile otsustele. Seotud osapoolteks on juhatus ja nõukogu ning olulise osalusega eraisikutest omanikud.

Tulud

Tuludeks on ühingu liikmetelt saadud sisseastumismaksud.

Aruandeperioodil tuluna kajastatud annetused ja toetused, v.a liikmetelt regulaarselt saadavd tasud, sihtotstarbelised piirangute ja piirangutega annetused ja toetused. Muud ebaregulaarselt tekkivad tulud, sh. kasum materiaalse põhivara müügist, saadud trahvid, viivised ja intressid.

Kulud

Kuludeks on sihtotstarbeliste projektidega seotud otsesed kulud, mida finantseeritakse annetuste, toetustega. Samuti aruandeperioodil jagatud annetused ja toetused. Administratiivsetel ja muudel eesmärkidel tehtud tegevuskulud, tööjõukulud, materiaalse põhivaralt arvestatud amortisatsioonikulu, ning muud ebaregulaarselt tekkivad kulud.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Arvelduskontod	13 566	18 688
Kokku raha	13 566	18 688

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	9	9		
Ettemaksed	1 358	1 358		
Tulevaste perioodide kulud	1 358	1 358		
Kokku nõuded ja ettemaksed	1 367	1 367		

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2012		31.12.2011	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks		701	0	805
Sotsiaalmaks		487	0	1 328
Kohustuslik kogumispension		22	0	40
Töötuskindlustusmaksed		51	0	67
Ettemaksukonto jääk	9			
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	9	1 261	0	2 240

Lisa 5 Varud

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Ettemaksed varude eest	100	0
Kokku varud	100	0

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(eurodes)

			Kokku
	Arvutid ja arvuti-süsteemid	Masinad ja seadmed	
31.12.2010			
Soetusmaksumus	1 415	1 415	1 415
Akumuleeritud kulum	-721	-721	-721
Jääkmaksumus	694	694	694
Amortisatsioonikulu	-283	-283	-283
31.12.2011			
Soetusmaksumus	1 415	1 415	1 415
Akumuleeritud kulum	-1 004	-1 004	-1 004
Jääkmaksumus	411	411	411
Amortisatsioonikulu	-283	-283	-283
31.12.2012			
Soetusmaksumus	1 415	1 415	1 415
Akumuleeritud kulum	-1 287	-1 287	-1 287
Jääkmaksumus	128	128	128

Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	2 080	2 080		
Võlad töövõtjatele	299	299		
Maksuvõlad	1 261	1 261		
Muud võlad	154	154		
Muud viitvõlad	154	154		
Kokku võlad ja ettemaksed	3 794	3 794		

	31.12.2011	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Maksuvõlad	2 240	2 240		
Muud võlad	34	34	0	0
Muud viitvõlad	34	34	0	0
Kokku võlad ja ettemaksed	2 274	2 274		

Lisa 8 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused

(eurodes)

Netomeetod

	2012	2011	
	Saadud	Saadud	Tagastatud
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks			
Põhjamaade MN	0	1 000	0
Eesti Kultuurkapital	0	1 000	
Rahvakultuuri Keskus	2 000	0	
Södertörn	2 898	0	
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	4 898	2 000	0
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	4 898	2 000	0

2012. aastal Rahva Kultuurikeskusele saadud sihtfinantseerimise toetus oli ette nähtud projekti "Suur Rootsi Päev" korraldamiseks. Södertörnilt saadud toetus oli ette nähtud projekti "Tutvun eestirootslastega" korraldamiseks.

Lisa 9 Annetused ja toetused

(eurodes)

	2012	2011
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	38 451	34 553
Rahvakultuuri Keskus	2 060	0
Kultuurikapital	0	1 000
Kokku annetused ja toetused	40 511	35 553
sh eraldi riigieelarvest	37 613	33 553

Rahalised ja mitterahalised annetused		
	2012	2011
Rahaline annetus	40 511	35 553
Kokku annetused ja toetused	40 511	35 553

Lisa 10 Muud tulud

(eurodes)

	2012	2011
Muud	17	38
Kokku muud tulud	17	38

Lisa 11 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud

(eurodes)

	2012	2011
Transpordikulud	1 244	0
Üür ja rent	693	0
Mitmesugused bürookulud	3 319	403
Lähetuskulud	1 102	597
Muud	11 572	1 000
Kokku sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	17 930	2 000

Lisa 12 Jagatud annetused ja toetused

(eurodes)

	2012	2011
Kokku jagatud annetused ja toetused	15 590	4 900

Lisa 13 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2012	2011
Üür ja rent	1 325	2 707
Mitmesugused bürookulud	400	6 776
Lähetuskulud	158	2 857
Muud	3 924	989
Kokku mitmesugused tegevuskulud	5 807	13 329

Lisa 14 Tööjõukulud

(eurodes)

	2012	2011
Palgakulu	4 765	10 435
Sotsiaalmaksud	1 638	3 522
Kokku tööjõukulud	6 403	13 957
Sellest kajastatud sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsese kuluna	6 403	13 957
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	1	2

Lisa 15 Muud kulud

(eurodes)

	2012	2011
Muud	0	6 730
Kokku muud kulud	0	6 730

Lisa 16 Finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2012	2011
Intressitulud	27	84
Intressitulu hoiustelt	27	84
Kokku finantstulud ja -kulud	27	84

Lisa 17 Seotud osapooled

(eurodes)

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2012	2011
Arvestatud tasu	3 587	4 852

Seotud osapooli loetakse seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole ärilistele otsustele.

SA juhtkonna hinnangul ei ole nimetatud tehingutes seotud osapooltega kasutatud turuhinnast oluliselt erinevaid hindasid ja intresse, ega antud soodustusi.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 02.04.2013

Eestirootsi Kultuuri Sihtasutus (registrikood: 90009861) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
JANA STAHL	Juhatuse liige	02.04.2013
Resolutsioon:	Jana Stahl	
NEEME KARI	Juhatuse liige	02.04.2013

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Eestirootsi Kultuuri Sihtasutuse Nõukogule

Olen üle vaadanud Eestirootsi Kultuuri Sihtasutuse raamatupidamise aastaaruande, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2012, tulemiaruanne, omakapitali muutuste aruanne ja rahavoogude aruanne eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaarandeid. Selle raamatupidamise aastaaruande eest on vastutav majandusüksuse juhtkond. Minu kohustuseks on anda aruanne selle raamatupidamise aastaaruande kohta tuginedes minupoolsele ülevaatusel. Ülevaadatud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 4 kuni 15, on kaasatud käesolevale aruandele.

Ma viisin oma ülevaatusel läbi kooskõlas rahvusvahelise ülevaatuselise teenuse standardiga 2400 (Eesti). Selle standardiga nõutakse, et ma planeerin ja teostan ülevaatusel omandamiseks mõeldud kindluse selles osas, et raamatupidamise aastaaruandes ei esine olulist väärkajastamist. Ülevaatusel piirub peamiselt järelepäringutega majandusüksuse töötajatelt ja finantsandmete suhtes rakendatud analüütiliste protseduuridega ning seega annab väiksema kindluse kui audit. Ma ei ole läbi viinud auditit ja seega ei avalda ma auditiarvamust.

Kokkuvõte

Tuginedes minupoolsele ülevaatusel, ei ole mulle teatavaks saanud midagi, mis sunniks mind uskuma, et kaasatud raamatupidamise aastaaruanne ei kajasta õiglaselt kõigis olulistes osades Eestirootsi Kultuuri Sihtasutuse finantsseisundit seisuga 31. detsember 2012 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Audiitorettevõtja nimel Indrek Kruhberg
Vandeaudiitori number 54
Indrek Kruhberg audiitoriteenused
Audiitorettevõtja tegevusloa number 249
Tiigi tee 14, Päre küla, 71023 Viljandimaa
02.aprill 2013.a.

Audiitorite digitaalallkirjad

Eestirootsi Kultuuri Sihtasutus (registrikood: 90009861) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
INDREK KRUHBERG	Vandeaudiitor	02.04.2013

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Rahvusvähemuste ühendused ja kultuuriseltsid, rahvusvahelist austust ja sõprust edendavadühendused	94994	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
E-posti aadress	juhatus@eestirootslane.ee
Veebilehe aadress	www.eestirootslane.ee